

## النشرة اليوهية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

2023 (پولیو) 2023

## IMF: Rising Dollar Hurts Emerging Markets More than Advanced Economies

The International Monetary Fund (IMF) revealed that emerging market economies bore the brunt of the dollar's rise in 2022 to its highest level in two decades, and were hit by capital exits, rising import prices, and tightening financial conditions. New research in its annual report on the external sector showed that last year's dollar appreciation had a greater impact on emerging markets than on smaller advanced economies, partly

because exchange rates in the latter group are more flexible. For every 10 percent rise in the dollar as a result of global financial market forces, the GDP of emerging market economies falls 1.9 percent after one year, and is expected to continue for two and a half years.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## صندوق النقد: ارتفاع الدولار يضر بالنسواق الناشئة أكثر من اللقتصادات الوتقدوة

كشف صندوق النقد الدولي، عن أنّ اقتصادات الأسواق الناشئة تحملت وطأة ارتفاع الدولار في 2022 لأعلى مستوى له في عقدين، وتضررت بسبب تخارج رؤوس الأموال وارتفاع أسعار الواردات وتشديد الأوضاع المالية. وبحسب الصندوق فقد أظهر بحث جديد في تقريره السنوي عن القطاع الخارجي، عن أن ارتفاع الدولار العام الماضي كان له تأثير على الأسواق الناشئة أكبر منه على الاقتصادات المتقدمة الأصغر لأسباب من بينها أن

. . . . . . . . . . . . .

أسعار الصرف في المجموعة الأخيرة أكثر مرونة. وبيّن الصندوق بأنه مقابل كل ارتفاع للدولار 10 في المئة نتيجة قوى السوق المالية العالمية، ينخفض الناتج المحلي الإجمالي لاقتصادات الأسواق الناشئة 1.9 في المئة بعد عام واحد، ومن المتوقع أن يستمر ذلك لعامين ونصف.

المصدر (موقع العربية نت، بتصرّف)



Egypt's Economy Grows by 4.2% in 2022-2023

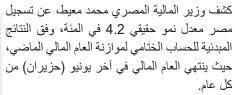
Egyptian Finance Minister Mohamed Maait revealed that Egypt recorded a real growth rate of 4.2 percent, according to the preliminary results of the final account of the budget of the last fiscal year, as the fiscal year ends at the end of June of each year.

"The total deficit reached 6.2 percent in the fiscal year 2022-2023, up from about 6.1 percent during the previous fiscal year. He attributed this to several factors, including

"rising interest rates, exchange rate changes, and inflationary effects. He explained that "maintaining the deficit rate at 6.2 percent, in light of international changes and the consequent urgent and continuous interventions to contain the negative repercussions and extend social protection networks, indicates the Egyptian state's ability to manage public finances wisely."

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

### ا اقتصاد مصر ينهو بنسبة 4.2% في 2022 - 2023



وأوضح معيط أنّ "العجز الكلي بلغ 6.2 في المنة في العام المالي 2023-2022، وذلك من نحو 6.1 في المئة خلال العام المالي السابق. وعزا ذلك إلى عدة

عوامل منها «ارتفاع أسعار الفائدة، وتغير سعر الصرف والآثار التضخمية. وأوضح أنّ "الحفاظ على معدل العجز عند 6.2 في المئة، في ظل المتغيرات الدولية وما ترتب عليها من تدخلات مُلّحة ومستمرة لاحتواء التداعيات السلبية ومد شبكات الحماية الاجتماعية، يشير إلى قدرة الدولة المصرية على الإدارة الرشيدة للمالية العامة".

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)



#### UK Inflation is at its Lowest Level in 15 Months

Inflation in the UK fell more than expected to 7.9 percent in June, providing some relief for the Bank of England ahead of its interest rate decision next month. However, it is still the highest among the Group of Seven countries, which negatively affects the Conservative government.

According to the Office for National Statistics, annual inflation fell to this level

from 8.7 percent in May. Core inflation eased from 7.1 percent in May to 6.9 percent in June, suggesting that the fastest streak of rate hikes in three decades may be starting to rein in rising prices.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



### التضخم البريطاني لندنى وستوى في 15 شمراً

انخفض التضخم في المملكة المتحدة أكثر من المتوقع إلى 7.9 في المئة في يونيو (حزيران)، مما يوفر بعض الراحة لبنك إنجلترا قبل قراره بشأن أسعار الفائدة الشهر المقبل. لكنّه في المقابل لا يزال الأعلى بين دول مجموعة السبع، الأمر الذي يؤثر سلباً على حكومة المحافظين.

ووفق مكتب الإحصاءات الوطنية فقد انخفض النضخم السنوي إلى هذا المستوى من 8.7 في المئة في مايو (أيار). وتراجع معدل التضخم الأساسي من

7.1 في المئة في مايو (أيار) إلى 6.9 في المئة في يونيو (حزيران)، مما يشير إلى أن أسرع سلسلة من زيادة معدلات الفائدة منذ ثلاثة عقود ربما تكون بدأت في كبح جماح الأسعار المتصاعدة.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

### Global Corporate Debt... A Time Bomb Awaiting a **Solution**

A recent report by Standard & Poor's showed that global corporate debt estimates are about \$270 trillion, representing about double the global GDP. These debts have been rising steadily since the 2008 global financial crisis and have increased especially during the COVID-19 pandemic, as companies have resorted to borrowing to finance their operations.

High global corporate debt is a major

concern for the global economy, and if companies cannot repay their debts, it could lead to a wave of bankruptcies that could lead to an economic recession. The years leading up to the pandemic, with the era of massive monetary easing in the world, were an open door to increase the volume of corporate debt at low interest.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



### ديون الشركات العالهية... قنبلة موقوتة بانتظار الحل

أظهر تقرير حديث صادر عن مؤسسة "ستاندرد آند بورز"، بلوغ تقديرات ديون الشركات العالمية حوالي 270 تريليون دولار، بما يمثل نحو ضعف الناتج المحلى الإجمالي العالمي. وترتفع هذه الديون بشكل مطرد منذ الأزمة المالية العالمية في عام 2008، وقد زادت بشكل خاص خلال جائحة "كوفيد - 19"، حيث لجأت الشركات إلى الاقتر اض لتمويل عملياتها.

ويشكل ارتفاع ديون الشركات العالمية قلقا كبيرا للاقتصاد

العالمي، فإذا لم تستطع الشركات سداد ديونها، فقد يؤدي ذلك إلى موجة من حالات الإفلاس التي يمكن أن تؤدي إلى ركود اقتصادي. وكانت السنوات التي سبقت الجائحة، مع عصر التيسير النقدي الهائل في العالم، بمثابة باب مفتوح لزيادة حجم ديون الشركات بفائدة قلبلة

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

### Tesla Revenue Rises by About \$25 Billion in the Second Quarter Of 2023

Tesla announced its quarterly business results for the second quarter of 2023, which included achieving revenues of about \$25.93 billion, compared to expectations that showed revenues of about \$24.47 billion. During the first quarter of 2023, the American company announced revenues of about \$23.33 billion, with a net income of \$2.51 billion.

Revenue from the company's core business, electric vehicles, rose 46% year-on-year to \$21.27 billion in the second quarter, up 6.5% from the previous quarter. Tesla's revenue from power generation and storage — from solar installations and backup batteries rose 74% year-on-year to \$1.51 billion.

Source (CNBC Arabic Website, Edited)

## إيرادات TESLA ترتفع بنحو 25 هليار دولار في الربع الثاني

أعلنت شركة Tesla عن نتائج أعمالها الفصلية عن الربع السنوي الثاني 2023 والتي تضمنت تحقيق إيرادات بنحو 25.93 مليار دولار مقارنة بتوقعات أظهرت تحقيق إيرادات بحوالي 24.47 مليار دولار. وخلال الربع الأول من عام 2023، أعلنت الشركة الأميركية عن تحقيق إيرادات بحوالي 23.33 مليار دولار وصافى دخل قدره 2.51 مليار دولار.

وارتفعت الإيرادات من أعمال الشركة الأساسية وهي

السيارات الكهربائية بنسبة ٪46 على أساس سنوي إلى 21.27 مليار دولار في الربع الثاني، بزيادة قدر ها 6.5٪ مقارنة بالربع السابق. وارتفعت عائدات -Tes a من توليد الطاقة وتخزينها - من التركيبات الشمسية والبطاريات الاحتياطية - بنسبة 74٪ على أساس سنوى إلى 1.51 مليار دولار.

المصدر (موقع CNBC عربي، بتصرّف)

### Netflix's Revenue Rises to \$8.19 Billion

Netflix announced mixed second-quarter financial results as the platform continues its efforts to cut costs and boost engagement in an increasingly competitive streaming landscape. Although revenue rose, up 2.7 percent from the same period last year to \$8.19 billion, it fell short of estimates despite new initiatives such as the campaign on password sharing, which launched in the U.S. in late May, along with the recently launched ad tier.

Source (Alkhaleej Emirati Newspaper, Edited)

### إيرادات نتفليكس ترتفع إلى 8.19 وليار دولار

أعلنت نتفليكس، عن نتائجها المالية للربع الثاني، والتي جاءت متباينة، حيث تواصل المنصة جهودها لخفض التكاليف وتعزيز المشاركة في مشهد بث يتزايد فيه التنافس. وعلى الرغم من ارتفاع الإيرادات، بنسبة 2.7 في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي إلى 8.19 مليار دولار، فإنها لم تصل إلى التقديرات المرجوة على الرغم من المبادرات الجديدة مثل الحملة على مشاركة كلمات المرور، والتي تم إطلاقها في الولايات المتحدة في أواخر مايو، جنباً إلى جنب مع الطبقة الإعلانية التي تم إطلاقها مؤخراً.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)



## Renewable Energies Provide Millions of Jobs.. The

#### Potential Gains are much Greater

REN21 estimates that the renewable energy sector has created about 13 million jobs in the world.

According to the center, investment in these energies is insufficient, despite their social benefits. For the first time in a long time, the number of people without electricity is expected to increase from 20 million to about 774 million, mostly in sub-Saharan Africa, due to inflation, energy costs, or

lack of visibility. In the wake of Covid and the war-related energy crisis in Ukraine, governments, such as the United States, European Union countries, and Japan, have developed plans to support renewable energy.

Source (Alkhaleej Emirati Newspaper, Edited)

## Saudi Arabia Expands Partnership with Huawei in the Fields of Technology and Communications

The Kingdom of Saudi Arabia intends to expand its partnership with the Chinese company "Huawei" in the fields of technology and communications, with the aim of improving the services and products provided to Saudi consumers on the one hand and deepening the strategic partnership with China on the other hand.

The expansion of the partnership with Huawei is a clear message from Saudi Arabia that it

seeks to diversify its economic and political partners. This alliance shows Riyadh's tendency to strengthen the partnership with Beijing in exchange for the Chinese side benefiting from entering a huge and stable Saudi market and increasing its influence in the Middle East, by acquiring the largest share of the digital economy in the region.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

# Iraq: Foreign Exchange Reserves 113 Billion and Internal Debt 47 Billion

Deputy Governor of the Central Bank of Iraq Ammar Khalaf revealed that foreign exchange reserves have risen to \$113 billion, benefiting from the improvement in the price of oil, which constitutes 96 percent of the total national product. On the other hand, the volume of internal debt rose to 70 trillion Iraqi dinars (about 47 billion dollars).

The government of Mohammed Shia al-Sudani seeks to introduce other sectors

besides oil to maximize resources, but the government has burdened the public budget with hundreds of thousands of new jobs that have made the country subject to oil prices, and paid billions of dollars to the salaries of employees, retirees and those covered by the social welfare law.

Khalaf explained, "There are many opportunities for the Iraqi economy, including the growth of GDP and the achievement of a surplus in the general budget law affected by international oil prices, and the increase in the volume of deposits and credit in general, as well as the rise in foreign reserves to \$ 113 billion."

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

### الطاقات الوتجددة تؤمِّن ولايين الوظائف.. والوكاسب الوحتولة أكبر بكثير

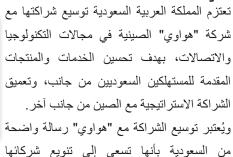
كشفت تقديرات مركز الأبحاث «آر إي إن 21» عن تأمين قطاع الطاقات المتجددة نحو 13 مليون فرصة عمل في العالم.

ووفق المركز فإنّ الاستثمار في هذه الطاقات غير كاف، على المركز فإنّ الاجتماعية. ونبه إلى أنه من المتوقع أن يزداد عدد الأشخاص المحرومين من الكهرباء، لأول مرة منذ فترة طويلة، من 20 مليوناً إلى نحو 774 مليوناً، أغلبهم في دول إفريقيا جنوب الصحراء، بسبب التضخم

أو تكاليف الطاقة أو الافتقار إلى الرؤية. وفي أعقاب كوفيد وأزمة الطاقة المرتبطة بالحرب في أوكرانيا، وضعت حكومات، مثل الولايات المتحدة ودول الاتحاد الأوروبي والبابان، خططاً لدعم الطاقة المتجددة.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

### السعودية توسّع شراكتما وع "هواوي" في وجالات التكنولوجيا والاتصالات



الاقتصاديين والسياسيين. ويظهر هذا التحالف اتجاه الرياض لتعزيز الشراكة مع بكين مقابل استفادة الجانب الصيني من دخول سوق سعودية ضخمة ومستقرة، وزيادة نفوذه في منطقة الشرق الأوسط، عبر الاستحواذ على الحصة الأكبر للاقتصاد الرقمي في المنطقة.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

### العراق: احتياطي النقد الأجنبي 113 هلياراً والدين الداخلي 47 هلياراً العراق الداخلي المراء المر



كشف نائب محافظ البنك المركزي العراقي عمار خلف، عن ارتفاع احتياطي النقد الأجنبي إلى 113 مليار دولار، مستفيدا من تحسن سعر النفط الذي يشكل 96 في المئة من مجمل الناتج القومي. في حين ارتفع في المقابل حجم الدين الداخلي إلى 70 تريليون دينار عراقي (نحو 47 مليار دولار).

وتسعى حكومة محمد شياع السوداني، لإدخال

قطاعات أخرى إلى جانب النفط لتعظيم الموارد، لكنّ الحكومة أقدمت على إثقال الموازنة العامة بمئات آلاف الوظائف الجديدة التي جعلت البلاد رهنا لأسعار النفط، ودفع مليارات الدولارات لمرتبات الموظفين والمتقاعدين والمشمولين بقانون الرعاية الاجتماعية.

وأوضح خلف أن "هناك فرصاً كثيرة أمام الاقتصاد العراقي، منها نمو الناتج المحلي الإجمالي وتحقق فائض في قانون الموازنة العامة تأثراً بأسعار النفط العالمية، وارتفاع حجم الودائع والانتمان بشكل عام، وكذلك ارتفاع الاحتياطات الأجنبية إلى 113 مليار دولار".

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

## GCC Economies Expected to Slow Growth Due to Oil Losses

The results of Reuter's poll showed that the economies of 5 of the six countries in the Gulf Cooperation Council are expected to grow less than expected 3 months ago due to the decline in the prices of oil, which is the main export commodity from the region. The price of a barrel of Brent crude fell from a record high of \$139 in March to around \$79 now. The drop came despite the

Organization of the Petroleum Exporting Countries (OPEC) and its Russia-led OPEC+ allies cutting oil production in November by 3.66 million barrels per day (bpd) due to weak demand.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



أظهرت نتائج استطلاع أجرته "رويترز"، عن أن اقتصادات 5 من الدول الست في مجلس التعاون الخليجي مرشحة للنمو بأقل مما كان متوقعا قبل 3 أشهر بسبب تراجع أسعار النفط الذي يعدّ سلعة التصدير الأساسية من المنطقة

وتراجع سعر برميل خام برنت عن مستوى قياسي سجله في مارس/آذار بلغ 139 دولارا، إلى 79 دولارا تقريبا حاليا. وجاء الهبوط رغم أن "منظمة البلدان المصدرة

للبترول" (أوبك) وحلفاءها بقيادة روسيا في إطار "أوبك+" خفضت إنتاج النفط في نوفمبر/تشرين الثاني 3.66 ملايين برميل يوميا بسبب ضعف الطلب.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

#### Private Sector Dedicates Support to Bahraini Economy

The Kingdom of Saudi Arabia intends to expand its partnership with the Chinese company "Huawei" in the fields of technology and communications, with the aim of improving the services and products provided to Saudi consumers on the one hand and deepening the strategic partnership with China on the other hand.

The expansion of the partnership with Huawei is a clear message from Saudi Arabia that it

seeks to diversify its economic and political partners. This alliance shows Riyadh's tendency to strengthen the partnership with Beijing in exchange for the Chinese side benefiting from entering a huge and stable Saudi market and increasing its influence in the Middle East, by acquiring the largest share of the digital economy in the region.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



### القطاع الخاص يكرس دعهه لللقتصاد البحريني

كرس القطاع الخاص في البحرين دعمه للنمو الاقتصادي خلال الفترة الماضية ضمن استراتيجية الحكومة التي تعمل على جعل الأعمال غير النفطية تعزز مسار الإصلاحات المستمرة في واحد من أضعف اقتصادات الشرق الأوسط.

وأظهرت إحصائيات حديثة لوزارة المالية نمو الناتج المحلى الإجمالي بنسبة 2 في المئة خلال الربع الأول

من العام الجاري، مدفوعا بنمو القطاع غير النفطي بنسبة 3.5 في المئة. ويمر البحرين بعملية تحديث وإصلاح كبيرة تهدف إلى تنويع إيراداتها، مستفيدة من زخم اقتصادي خليجي كبير على خلفية ارتفاع أسعار النفط وخطط تنويع مصادر الدخل.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

## The Food Crisis Is Emerging Again In the Countries of the Middle East

Russia's decision to withdraw from the grain export agreement casts a shadow over North Africa and the Middle East region, especially countries such as Egypt, Tunisia, Jordan, and Lebanon, which have so far failed to find a permanent mechanism to secure grain imports due to their financial crises and hard currency shortages.

The Middle East is one of the regions most affected by the termination of the grain

agreement, as many countries in the region are among the countries most dependent on agricultural food commodities from Ukraine and Russia, such as Turkey, Egypt, Sudan, Tunisia, and Morocco, according to the United Nations.

According to reports, countries such as Lebanon, Yemen, and Jordan are particularly vulnerable, with the risk in some cases reaching the stage of existential threats for some countries, led by Egypt, according to a report by the Middle East Institute for Studies.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)

# أزهة الغذاء تطل من جديد على دول الشرق الأوسط يلقى قرار روسيا الذي يقضى بالانسحاب من اتفاقية



وتعتبر منطقة الشرق الأوسط من أكثر المناطق تضررا من إنهاء اتفاقية الحبوب، حيث أن الكثير من

دول المنطقة مدرجة ضمن البلدان الأكثر اعتمادا على السلع الغذائية الزراعية من أوكرانيا وروسيا، مثل تركيا ومصر والسودان وتونس والمغرب، بحسب الأمم المتحدة.

ووفق التقارير فإنّ دولا مثل لبنان واليمن والأردن معرضة للخطر بشكل خاص، حيث يصل الخطر في بعض الحالات إلى مرحلة التهديدات الوجودية بالنسبة إلى بعض الدول، وعلى رأسها مصر، وفق تقرير لمعهد الشرق الأوسط للدراسات.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

